



## MED CONTENT

Medical Authoring

Medical Education & Training

Medical Consulting

Medical Translation

Literature Research

Lektorat/Korrektorat

## MEDIZINISCHE INHALTE

mit Hand und Fuß

### Medical Authoring

Eine Patientenbroschüre mit Ratgeber-Charakter? Eine anspruchsvolle Produktmonografie, die Ihr Präparat wissenschaftlich fundiert in das „richtige Licht“ rückt? Oder Gesundheitstipps für Ihre Apotheken-Website, die auch Anna und Otto Normalverbraucher verstehen? Wir erstellen medizinische Texte für Fach- und Laienkreise: sauber recherchiert, logisch aufgebaut, flüssig geschrieben – **MIT** Fingerspitzengefühl, **OHNE** medizinisches Kauderwelsch.

### Medical Education & Training

Sie planen eine CME-zertifizierte Fortbildung für Ärzte? Legen Sie als Pharmaunternehmen Wert auf medizinisch versierte Außendienst-Mitarbeiter? Oder sind Sie als Apotheker an einer Schulung für Ihre PTAs interessiert? Wir übernehmen gerne die Ausarbeitung der erforderlichen Schulungsmaterialien zu verschiedenen Produkten und Indikationsgebieten: von der Powerpoint-Präsentation für den Referenten über die Unterlagen für die Teilnehmer bis hin zur Lernerfolgskontrolle.

### Medical Consulting

Unser Angebot ganz speziell für Unternehmen der Pharmabranche: Bei personellen Engpässen im medizinischen Produktmarketing springen wir ein! Wir beraten das Produktmanagement, liefern medizinischen Input für Ihre Produktstrategie, übernehmen die Kommunikation mit Fachkreisen und meinungsbildenden Experten und unterstützen Sie bei der Schulung des Außendienstes.

### Medical Translation

Neben exzellenten Kenntnissen der Zielsprache ist Fachwissen und die Beherrschung der medizinischen Terminologie unabdingbar für eine gelungene Übersetzung medizinischer Texte. Wir liefern fachlich qualifizierte Übersetzungen naturwissenschaftlicher Fachtexte vom Englischen ins Deutsche.

### Literature Research

Eine gezielte und ausführliche Literatur-Recherche ist eine wichtige Vorarbeit für die Formulierung einer wissenschaftlich fundierten Argumentation, für die Erstellung eines aussagekräftigen Textes oder eines seriösen Vortrages. Wir unterstützen Sie bei Literatur-Recherchen!

### Lektorat/Korrektorat

Ein Komma an der falschen Stelle, ein schäbiger Rechtschreibfehler oder ein holpriger Satz – das tut Ihrem Text nicht gut – er verliert an Klarheit und Eleganz. Damit das Geschriebene seine volle Wirkung entfalten kann, muss es frei sein von störenden orthografischen und stilistischen Schönheitsfehlern. Wir sorgen dafür, dass Ihr Text unbehelligt glänzen kann und übernehmen das Korrektorat (Überprüfung von Orthografie, Interpunktion, Grammatik und Silbentrennung) und Lektorat (stilistische Prüfung).

